

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

11 juni 2016

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, met het oog op de bekendmaking van de adviezen van de afdeling wetgeving**

**AMENDEMENT**

ingediend in plenaire vergadering

---

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

11 juin 2016

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, en vue de la publication des avis de la section de législation**

**AMENDEMENT**

déposé en séance plénière

---

Zie:

**DOC 54 0682/ (2014/2015):**

- 001: Wetsvoorstel van de heer Van Hecke en mevrouw Khattabi.
- 002: Advies van de Raad van State.
- 003: Toevoeging indiner.
- 004 tot 007: Amendementen.
- 008: Verslag.
- 009: Tekst aangenomen door de commissie.
- 010: Erratum.

Voir:

**DOC 54 0682/ (2014/2015):**

- 001: Proposition de loi de M. Van Hecke et Mme Khattabi.
- 002: Avis du Conseil d'État.
- 003: Ajout auteur.
- 004 à 007: Amendements.
- 008: Rapport.
- 009: Texte adopté par la commission.
- 010: Erratum.

4281

**Nr. 28 VAN DE HEER VAN HECKE**Art. 4 (*nieuw*)**Het voorgestelde artikel 5/3 vervangen als volgt:**

*"Art. 5/3. § 1. De adviezen aangaande voorontwerpen van wet die niet zijn ingediend, de amendementen erop, en aangaande federale ontwerpbesluiten die niet zijn bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad, alsook de teksten van die voorontwerpen, amendementen en ontwerpbesluiten, worden bekendgemaakt na de ontbinding van de Kamer van volksvertegenwoordigers.*

*§ 2. De adviezen aangaande voorontwerpen van decreet of ordonnantie die niet zijn ingediend, de amendementen erop, en aangaande ontwerpen van besluiten van gemeenschappen en gewesten die niet zijn bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad, alsook de teksten van die voorontwerpen, amendementen en ontwerpbesluiten, worden slechts bekendgemaakt met de instemming van de betrokken gemeenschap of het betrokken gewest."*

**VERANTWOORDING**

Dit amendement is een technische aanpassing als gevolg van opmerkingen van de diensten van de Kamer. Dit artikel werd ingevoegd naar aanleiding van een opmerking van de Raad van State (opmerking 22.2):

*"Uit de voorgestelde regeling blijkt dat geen (uiterste) tijdstip wordt bepaald voor het publiceren van adviezen over teksten die geen doorgang vinden. Indien die teksten effectief nooit worden ingediend in het parlement (voor wetgevende teksten) of bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad (voor besluiten) zal die publicatie nooit gebeuren."*

Maar de actuele formulering van de ingevoegde tekst strookt niet met deze opmerking. Het woord "non-aboutis" in het Frans is vaag en het woord "niet-aangenomen" is ook bron van verwarring. Een wetsontwerp, zelfs "niet-aangenomen", kan reeds ingediend zijn wat impliceert dat het advies reeds bekendgemaakt is.

Bovendien is de regeling in paragraaf 2 geen afwijking van hetgeen in paragraaf 1 wordt bepaald, maar een afzonderlijke

**N° 28 DE M. VAN HECKE**Art. 4 (*nouveau*)**Remplacer l'article 5/3 proposé comme suit:**

*"Art. 5/3. § 1<sup>er</sup>. Les avis qui portent sur des avant-projets de loi qui n'ont pas été déposés, sur des amendements à ceux-ci et sur des projets d'arrêtés fédéraux qui n'ont pas été publiés au Moniteur belge, ainsi que les textes de ces avant-projets, amendements et projets d'arrêtés sont publiés après la dissolution de la Chambre des représentants.*

*§ 2. Les avis qui portent sur des avant-projets de décret ou d'ordonnance non déposés, sur des amendements à ceux-ci et sur des projets d'arrêtés communautaires et régionaux qui n'ont pas été publiés au Moniteur belge, ainsi que les textes de ces avant-projets, amendements et projets d'arrêtés ne peuvent être publiés qu'avec l'accord de la région ou communauté concernée."*

**JUSTIFICATION**

Le présent amendement est une modification technique faisant suite aux remarques des services de la Chambre. Cet article a été introduit à la suite d'une observation du Conseil d'État (obs. 22.2):

Il ressort du dispositif proposé que la publication des avis relatifs aux textes non aboutis n'est assortie d'aucune condition temporelle. Si ces textes ne sont effectivement jamais déposés au parlement (pour les textes législatifs) ou publiés au *Moniteur belge* (pour les arrêtés), cette publication n'aura jamais lieu.

Mais la formulation actuelle du texte inséré ne répond pas à cette observation. Les mots "non aboutis" sont vagues et le mot "*niet-aangenomen*" dans le texte néerlandais est également source de confusion. Un projet de loi, même "non abouti", peut déjà être déposé, ce qui implique que l'avis est déjà publié.

En outre, le dispositif prévu au paragraphe 2 n'est pas une dérogation aux dispositions du paragraphe 1<sup>er</sup>, mais un

regeling voor de rechtsregels van de gemeenschappen en gewesten, zoals in opmerkingen 19, 3° en 20 wordt uiteengezet. Er moet dan ook niet worden bepaald dat die regeling geldt “[i]n afwijking van paragraaf 1”.

Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

dispositif spécifique aux règles de droit des communautés et régions, comme indiqué aux observations 19, 3°, et 20. Il ne faut dès lors pas disposer que ce dispositif s'applique “par dérogation au paragraphe 1<sup>er</sup>”.